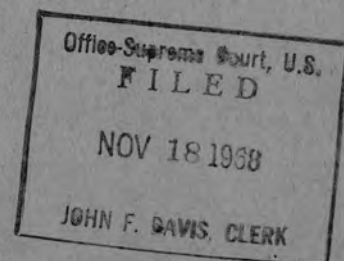


LIBRARY

U.S. SUPREME COURT

120/68

Supreme Court of the United States



In the Matter of:

Docket No. 39

ENRIQUE PEREZ

Petitioner

vs.

CALIFORNIA

Respondent

Duplication or copying of this transcript
by photographic, electrostatic or other
facsimile means is prohibited under the
order form agreement.

Place Washington, D. C.

Date November 14, 1968

ALDERSON REPORTING COMPANY, INC.

300 Seventh Street, S. W.

Washington, D. C.

NA 8-2345

C O N T E N T S

ARGUMENTS OF:

P A G E

Peter G. Fetroz, on behalf of Petitioner

3

Edsel W. Haws, on behalf of Respondent

16

* * * * *

1 IN THE SUPREME COURT OF THE UNITED STATES

2 October

3 1968

4 Enrique Perez :

5 Petitioner :

6 vs. :

7 No. 39

8 California :

9 Respondent :

10 Washington, D. C.

11 Thursday, November 14, 1968

12
13 The above-entitled matter came on for argument at
14 12:42 p.m.

15 BEFORE:

16 EARL WARREN, Chief Justice

17 HUGO L. BLACK, Associate Justice

18 WILLIAM O. DOUGLAS, Associate Justice

19 JOHN M. HARLAN, Associate Justice

20 WILLIAM J. BRENNAN, JR., Associate Justice

21 POTTER STEWART, Associate Justice

22 BYRON R. WHITE, Associate Justice

23 ABE FORTAS, Associate Justice

24 THURGOOD MARSHALL, Associate Justice

1 APPEARANCES:

2 PETER G. FETROS

3 1318 G Street

4 Sacramento

5 California

6 Attorney for Petitioner (appointed by this Court)

7 EDSSEL W. HAWS

8 Sacramento

9 California

10 Attorney for Respondent

1 P R O C E E D I N G S

2 CHIEF JUSTICE WARREN: No. 39, Enrique Perez versus
3 California.

4 THE CLERK: Counsel are present.

5 MR. CHIEF JUSTICE WARREN: Mr. Fetros.

6 ORAL ARGUMENT OF MR. PETER G. FETROS

7 ON BEHALF OF PETITIONER

8 MR. FETROS: Mr. Chief Justice, and may it please the
9 court, my name is Peter G. Fetros. I represent the appellant
10 in this case, Mr. Enrique Perez.

11 In this case there was a four count indictment, four
12 count complaint filed against my client concerning three
13 different instances. The first two counts of the indictment at
14 the trial the defendant took the stand and testified upon. On
15 the third and fourth counts, which involved one incident which
16 was separate from the first two, the defendant did not make any
17 statement on the stand, and upon being cross-examined or
18 attempted to be cross-examined by the district attorney -- his
19 defense attorney raised an objection which was sustained by the
20 trial court. Thereafter there was no further attempt to cross-
21 examine the defendant on the separate incident -- the third and
22 fourth counts. In addition to these three incidents involved in
23 the case there was a collateral crime which was brought into the
24 case on the grounds that it was a similar modus operandi. The
25 court allowed the collateral claim to come in, but here again

1 there was no cross-examination of the defendant when he was on
2 the witness stand.

3 During closing arguments, since Griffin had not been
4 decided by this court, the prosecutor made comment on the fact
5 that defendant did not testify as to counts three and four nor
6 was he able to cross-examine him concerning counts three and
7 four because the judge had told him that he was not able to
8 cross-examine the defendant.

9 Then the instruction was given which is the same in-
10 struction contained in the Griffin case. We have before us now
11 a clear case to determine the scope of the waiver of the privilege
12 of self-incrimination when a person takes the stand on a multi-
13 count indictment.

14 We have an unusual situation here in one respect:
15 that the trial court determined that the district attorney could
16 not cross-examine on counts three and four.

17 The Supreme Court of the State of California said
18 that was in error, that the counts 3 and 4 formulated a common
19 plan and design and therefore cross-examination under the
20 California statute was permissible.

21 It then went on to say that due to the federal
22 decisions that had been rendered in federal cases concerning the
23 scope of the waiver of the privilege that the privilege ex-
24 tended to all that which encompassed legitimate cross-examination
25 and the Supreme Court of California therefore held that the man,

1 when he took the stand, waived his right to self-incrimination
2 as to counts 3 and 4, could have been examined by them and
3 could not now complain.

4 I say this is wrong for three reasons, actually four.

5 First, the crimes three and four were not a common
6 plan and design by any stretch of the imagination although the
7 Supreme Court held that in that case. The case which came later
8 now says that the Perez case, the one on appeal here, is to be
9 very limited in scope when determining what is modus operandi.

10 The crimes which were charged involved holdups of
11 grocery stores and taverns. The collateral crime which was
12 brought in was another holdup of a tavern, the timing of the
13 holdups were different. There were holdups in the seven o'clock
14 area, there were holdups in the 1:30 area, the number of people
15 involved differed, the weapons were different, ranging from
16 sawed-off rifles to pistols. The descriptions of the people who
17 supposedly committed the crimes were different.

18 Therefore I say that there was not this common plan
19 or design and cross-examination was not permissible at the
20 state court level.

21 But even if there was a common plan and design in the
22 specific case, as other cases have ruled, if examinations where
23 evidence is admissible for a particular purpose is probative
24 in effect may be outweighed by the amount of prejudice which can
25 be let in against the defendant.

1 In these multi-count complaints the man is on trial
2 for each separate crime that he is charged with. He can be
3 punished on each separately. The district attorney has to prove
4 each crime separately. Therefore, when a question is asked in
5 cross-examination concerning one of the other two crimes we have
6 the direct situation where the man is being asked to testify
7 against himself on those particular counts.

8 Q There is a statement in your brief which is not quite
9 clear to me, on page 6. You talk about the sentence imposed upon
10 your client. You say on counts 1 and 2 to run consecutively
11 and counts 3 and 4 concurrently.

12 Does that mean that 3 and 4 were consecutive to 1 and
13 2 but concurrent with each other, or does it mean they were
14 concurrent with counts 1 and 2?

15 A Concurrently with counts 1 and 2. His maximum sentence
16 therefore, would be at the expiration of count 2.

17 Q Count 2. Now, 3 and 4 sentence imposed were fully
18 concurrent with the consecutive sentences imposed upon counts
19 1 and 2.

20 A That is correct. Unfortunately in California we have
21 an undertermined sentence. We have this situation where the
22 parole board meets and determines what the sentence will be,
23 based on the past record and they will also take into considera-
24 tion the fact he was convicted of these crimes in determining
25 what he would be eligible to do.

1 Q Counts 3 and 4 would never end later than under 1
2 and 2 under these sentences?

3 A That is correct, although it could make a different
4 reason on whether or not 1 and 2 were extended during this
5 indeterminate period because this is within the power of the
6 parole board.

7 Q I suppose the parole board could consider anything
8 including the fact he was accused of other crimes.

9 A That is correct. But I think it would have much
10 greater bearing to know that he was actually convicted of two
11 crimes after a jury trial. This is the thing we are concerned
12 with. There is a third point in this --

13 Q What is the relief you are asking. Which convictions
14 are you asking us to set aside?

15 A I am asking you to set aside 3 and 4.

16 Q 3 and 4?

17 A Yes, because I do not think the error was as harm-
18 less --

19 Q Then he remains in jail on 1 and 2, does he not?

20 A No, I was going to finish --

21 Q I beg your pardon.

22 A My argument is that since this trial was a long pro-
23 tracted trial, it was an unusual trial. How many trials do we
24 have where the witness identifies the defense attorney as a
25 defendant? These things all occurred in the trial. With the

1 instructions given at the end of this trial on 3 and 4 the
2 confusion was completely compounded. This tainted the con-
3 victions on 1 and 2.

4 Q You are not asking us to set them aside?

5 A Yes.

6 Q You are?

7 A Yes.

8 Q You want all 4 set aside.

9 A Yes. I want them severed when they are re-tried and
10 a clear determination made by the jury if he is guilty of 1,2,
11 3 and 4.

12 There is a line of cases in the federal courts that
13 would indicate that if the judge says when a man takes the stand
14 you are not waiving the privilege against self-incrimination --
15 you cannot turn right around and say afterwards -- the judge
16 made a mistake. This is a situation where in the Johnson case
17 the man took the stand and he testified as to income tax evasion
18 counts. I think in 1932, 1933, 1934, 1935 and 1936.

19 They asked the question -- what about 1938, which is
20 a similar collateral crime?

21 The judge said "You cannot ask because that is beyond
22 the cross-examination."

23 This court reversed on the basis that the man could
24 have explained something possibly if he was forced to testify,
25 and so here in Perez maybe the man could have explained some-

1 thing if the objection which his defense attorney had raised was
2 not sustained.

3 Instead what happened, he sustained the objection,
4 and then they made the improper argument at the end concerning
5 the inferences to be drawn.

6 I should make it clear that this last method of
7 finding convictions 3 and 4 of all the convictions to be set
8 aside is the easy way out because I think that the time has come
9 for the court to indicate how much a person waives when he takes
10 the stand. Does he waive it as to all cross-examination or does
11 he waive it as to matters which are only within his knowledge?
12 Caminetti has been quoted time and time again -- as being the
13 case that says all of the old relevant cross-examination was
14 allowed. You have the privilege of cross-examination as well as
15 incriminations to that extent.

16 That is not what it is saying. The reason the court
17 has focused into Griffin rule is that the comment and the
18 instructions which are given focus attention to the fact that a
19 man is silent. In effect it is shattering to constitutional
20 right to remain silent.

21 Basically the man cannot testify to a lot of these
22 things because he does not have them in his own knowledge.

23 There was a companion case in Perez in the lower
24 court level called Ng. Dr. Ng was charged with a couple of
25 counts of rape by the use of drugs. They brought in three

1 collateral crimes with three different people. He was not
2 charged on these crimes. He did not testify as to those crimes.
3 They made the comment concerning the fact that he did not testify.

4 What would happen if instead of the Perez case where
5 there was some possible explanation and knowledge on his part in
6 the cross-examination area that the specific question he was
7 asked on cross-examination was "Why were you at so and so's
8 house with the two men immediately after the robbery which
9 occurred in counts 3 and 4?"

10 If we change the facts just a little tiny bit and
11 say that counts 3 and 4 were there and there was no such question,
12 are we to say that because it is a similar crime which I am not
13 agreeing to, but if we say because it is a similar crime a man
14 can be cross-examined as to each one of the elements of a crime,
15 I do not think he can.

16 How can he reasonably be expected to know, to explain
17 and defend himself to these elements which are beyond his
18 knowledge? What we are saying is that the quick-witted or the
19 dull-witted should be made equal with the quick-witted. When
20 they are asked a question about where they were at a particular
21 time both can say we are not going to answer rather than the
22 quick-witted one can make something up and the dull-witted one
23 cannot. That is the real substance of the Griffin rule, I
24 think.

25 If that is the case then what I am saying is that on

1 each count in an indictment for a complaint, the man should be
2 able not to say anything which is beyond his knowledge on those
3 matters and no inference can be drawn from the fact that he
4 remained silent. He just did not know.

5 "What were you doing on November 10, 1964?"

6 How can he defend something like that? Maybe it is
7 usually peculiarly within his knowledge but I think that in this
8 day and age everyone realizes that unless something unusual
9 happens he is not going to remember what happened on that
10 particular day.

11 Q If everyone realizes that, then the jury can be
12 assumed to realize that, too.

13 A That is right. Then we get into the idea of what
14 the instruction focuses attention on the fact that he remained
15 silent and did not explain something. This is where the problem
16 comes in, just like in Griffin. You are focusing attention on
17 something you are attempting to protect.

18 Q You are his lawyer and if a lawyer is representing
19 what you are making clear to us he can make clear to the jury,
20 can he not? It is a matter of the factual realities of life.

21 A It is just like the factual realities of life when
22 any instruction is given to the jury. They are supposed to be
23 able to understand instructions. How about the cases that say
24 when you have A and B on trial and you have A's confession and
25 then don't apply it to B?

1 This court held recently that you cannot desegregate
2 these people that closely.

3 In the federal system we do not really have the
4 problem that is before us here. This is probably a unique
5 problem to California and perhaps a few other states.

6 Q I don't quite understand this. I gather count 1
7 concerned a robbery on January 3 at a Viking Club -- count 2
8 a robbery at a corner market and counts 3 and 4 robberies at
9 still third and fourth places on January 13, is that right?

10 A No, there is just one place on counts 3 and 4. One
11 man was a ---

12 Q On January 13?

13 A That is right.

14 Q And he took the stand and testified in his own
15 defense on the accusations of robberies on January 3 and
16 January 13? He was examined and cross-examined, I take it?

17 A Yes sir. He had alibis for those --

18 Q Well, I do not understand how you can say that those
19 convictions were tainted by the comment by counsel.

20 A I don't think you can be reasonably certain that
21 after the jury went into the jury room they took all of the
22 evidence and were able to pass it out. This is what I am saying.
23 If we could find, but I don't think we can in this case.

24 Q Does this touch on the harmless error problem at all?
25 On the Chapman rule at all? Was there a harmless error finding

1 here at all?

2 A In the Supreme Court?

3 Q Yes.

4 A I believe they did find it was harmless.

5 Q My difficulty is that these are concurrent sentences,
6 as you already said we cannot get convictions on 1 and 2 unless
7 we find that this comment on 3 and 4 somehow infected convictions
8 on robberies which were on different days, and I take it that
9 involved separate facts and you suggest the defense alibied
10 as to those two?

11 A Yes, sir. That is right. When this inference came
12 in as to 3 and 4 they were attempting to segregate 3 and 4 but
13 they could not do it without scope of the trial and the type of
14 evidence that came in. This witness who identified the defense
15 attorney was a witness in counts either 1 and 2. She said
16 "That is the man who did it." There is the defense attorney
17 sitting there. They took off the man's shoes in the trial. It
18 was a rather strange trial.

19 Q The defendant did testify himself as to counts 1 and
20 2, didn't he?

21 A Yes, sir, also his mother and a brother or brother-in-
22 law who testified as to where they were.

23 Q I suppose his evidence, whatever he testified to or
24 did not testify to as to counts 1 and 2, could have been
25 commented on.

1 A Yes, definitely. The problem there is what sort --

2 Q Yet you say failure to talk about 3 and 4 tainted his
3 convictions on 1 and 2?

4 A That is right. They were narrowing in on his failure
5 to be cross-examined on 3 and 4. There was no question on that.
6 The next case that comes up will perhaps be a case where they
7 would have no comment on 3 and 4 but they try to say that he
8 failed to explain something back in 1 and 2.

9 Q You agree, don't you, that we have to get to counts
10 1 and 2 before you can get any relief on any of these counts?

11 A No, you could reverse as to 3 and 4 and not reverse
12 as to 1 and 2.

13 Q It is not even a case in controversy, is it?

14 A I am sorry. I just can't answer that.

15 Q You are familiar with the ordinary rules, are you not?

16 A Yes, sir.

17 Q Concurrent sentences -- it is conceded at least that
18 two of the convictions must stand?

19 A I have not conceded that.

20 Q I know you haven't. You said they were tainted. I
21 am trying to find out in exactly what respect you say that
22 convictions by the jury on one and 2 for those separate trials
23 were tainted by the comment of the prosecutor on his failure to
24 testify as to 3 and 4.

25 A Because on 3 and 4 you are also bringing in the idea

1 that by finding him guilty of 3 and 4 they are saying it is a
2 similar type crime.

3 Q Yes, but you have to say, don't you, that they
4 convicted him on 1 and 2, in part because they felt he was not
5 to be believed in his defense of 1 and 2 if he did not take the
6 stand as to 3 and 4?

7 A That is correct.

8 Q That is what you are saying.

9 A That is correct. We cannot say how much they dis-
10 counted it, though. Maybe it was just right there on the border
11 line and just shoved it over because of this inference. That is
12 the basis of what I am saying. It would be fairer to send it
13 back to re-trial and sever the counts if that is what we have
14 to do.

15 In the federal system when there is a joinder of
16 counts and there is prejudice possible to the defendant they
17 sever as a matter of right-- if this is brought out as a matter
18 of trial. In California we do not have that.

19 Based on that we are requesting a dismissal and we
20 are requesting also a reversal and a broad rule in respect to
21 when a person does take the stand what does he waive -- his
22 right to the overall, to the offenses charged, or both?

23 Thank you.

1 MR. CHIEF JUSTICE WARREN: Mr. Haws.

2 ORAL ARGUMENT OF MR. EDSSEL W. HAWS

3 FOR RESPONDENT

4 MR. HAWS: Mr. Chief Justice, and may it please the
5 court.

6 We have the California comment rule here again today
7 but under much different circumstances than presented in Griffin
8 and in the Chapman case. In Griffin, as you recall, the defen-
9 dant did not testify. It was there held that that part of the
10 comment rule of California which permitted comment by the
11 prosecutor and a standard instruction by the court cut down and
12 violated his Fifth Amendment privilege against self-incrimination.

13 Today we have the other side of the coin, as it were,
14 of our comment rule. Our California constitution permits comment
15 in those situations as here where he does take the stand and
16 fails to explain evidence, fails to explain or deny evidence
17 within his knowledge.

18 It is respondent's position that the privilege does
19 not apply and the California comment rule is valid here in this
20 situation where he does take the stand but fails to explain or
21 deny facts within his knowledge.

22 We think this conclusion follows from the proposi-
23 tion and the many cases that by taking the stand voluntarily as
24 here he waives his privilege against self-incrimination.

25 The waiver, of course, under the holding below, is

1 not unlimited. The waiver in this case and in the many federal
2 cases cited in our brief is determined by the scope of relevant
3 cross-examination.

4 The landmark case cited in our brief is Caminetti.
5 That has been followed in such leading cases as Johnson versus
6 the United States, which has held that the waiver of the
7 privilege is not limited by the fact that defendant's answer
8 might tend to establish guilt of a collateral offense for which
9 he was fully prosecuted.

10 Now this to me seems important. Does this waiver of
11 the privilege concept conflict in any way with our comment rule,
12 in other words, do those rules hit head on? I don't think they
13 do if we consider the history underlying the privilege. That
14 was detailed precisely in the court's Griffin case.

15 The court pointed out the two main policy considera-
16 tions underlying the rule. The first is that not all people
17 have the ability, however innocent, to withstand the perils of
18 the witness stand. In that situation the court noted that
19 comment cuts down on that right.

20 It is readily apparent that that is not the situation
21 here. The petitioner, while represented by counsel, the public
22 defenders of Sacramento County, voluntarily took the stand. They
23 must have weighed the possibilities of relying upon the pre-
24 sumption of innocence or the advantages of putting forth their
25 versions and facts. Of course, after weighing that the decision

1 was made to take the stand.

2 Another reason given in Griffin is that some defen-
3 dants will not take the stand -- not that they cannot explain
4 the present charge against them but due to the fear of impeach-
5 ment by prior convictions, that reason has no validity here
6 because the petitioner did have prior convictions -- they were
7 alleged in the accusatory pleading.

8 Q May I ask, Mr. Haws? I don't find in your brief that
9 you make any argument based on the concurrent sentences.

10 A No, sir, I don't.

11 Q Do you think there is an argument to be made?

12 A Well, Your Honor, I thought about that. I gave that
13 considerable thought and of course, we would take that argument
14 if we had to but we thought that this case was so clear that --

15 Q You wanted us to willy-nilly to decide the Williams
16 question, is that it?

17 A We thought that the principles of waiver were so
18 clear that --

19 Q I know, but if it is not really presented by the case
20 in light of the concurrent sentences, shouldn't we dispose of it
21 on that ground?

22 A As I say, your statement is entirely in my favor and
23 I would perhaps have to take that. We had considered briefing
24 it but we didn't.

25 Q We are supposed to decide every constitutional question

1 that is raised --

2 Q And you might lose the waiver rule --

3 A Well, Your Honor, that was weighed. On the fear of
4 not taking the stand because of prior convictions that has no
5 validity here, because two prior convictions charged to this
6 petitioner -- he admitted them and one was used for impeachment
7 when he did take the stand. So that fear could not have deterred
8 the defendant from taking the stand.

9 California in this case and in the companion case of
10 People versus Ng on the waiver principle followed the rule that
11 has been followed in the federal courts; that is, that the
12 waiver extends to permissible or relevant cross-examination,
13 and the court below reasoned this case, as it did in the com-
14 panion case of Ng, that counts 3 and 4 showed a planned scheme
15 of modus operandi, and in view of the general denial as to
16 counts 1 and 2, and when you have a general denial cross-
17 examination is extremely wide and goes to his motive, his scheme,
18 his plan, that those counts 3 and 4 were within the scope of
19 permissible cross-examination.

20 Counsel mentioned the error of the trial court in
21 sustaining the objection to cross-examination and seems to con-
22 clude that some prejudice resulted to the petitioner by that
23 ruling.

24 We contend that that error of the trial court was an
25 error in favor of the defendant.

1 The Johnson case, of course, points out that where
2 the privilege is claimed, when a witness takes the stand if a
3 privilege is claimed and granted as in the Johnson case, and
4 then there is comment -- of course that is not playing the game
5 fairly and there would be prejudice. But that was certainly not
6 the situation here.

7 Q What would happen if there was an objection to the
8 cross-examination about counts 3 and 4 and the objection that
9 was sustained so there was no testimony about 3 and 4 from him,
10 but there was comment --

11 A That is right --

12 Q Then when the California Supreme Court said no, the
13 law of California is that there was no privilege as to counts
14 3 and 4 --

15 A That is right --

16 Q So he should have testified.

17 A Should have been allowed to be cross-examined.

18 Q And should have been forced to testify.

19 A I don't think they said that, Your Honor.

20 Q What if he has no privilege and he is asked a
21 question on cross-examination, an un-privileged question, and he
22 refuses to answer? What happens in California?

23 A I understand. That point, Your Honor --

24 Q What do you think the defendant would have done if he
25 had found out he had mistakenly claimed his privilege and it was

1 mistakenly upheld? Would he rather have his comment or would
2 he rather have testified?

3 A I don't know, Your Honor. Here there was no claim
4 of privilege.

5 Q There was not?

6 A No.

7 Q What was the objection based on?

8 A Beyond the scope of direct examination. So you see,
9 there --

10 Q I know, but he is claiming the privilege now.

11 A Now, but you see the prejudice would have to relate
12 to a factual situation, Your Honor, as in Johnson the defendant
13 did claim a privilege which the trial judge granted.

14 Q Do you think that the Supreme Court of California
15 also said that this was unprivileged?

16 A They didn't discuss that.

17 Q They said this is not beyond the scope of cross-
18 examination.

19 A That is right, and since it is not--

20 Q And do you think they also ruled it was unprivileged?

21 A I think that would follow.

22 Q Wouldn't they have to in order to --

23 A I think it would follow that if it is within the scope,
24 the privilege is waived and therefore he should have answered.

25 But here under the factual situation I would say that

1 the error of the trial court benefited the defendant because he
2 did not have to attempt to explain what happened to the --

3 Q A situation in which the witness was told that he
4 could avail himself of the privilege, he did, and then he was
5 prosecuted for contempt, and the Supreme Court of Ohio said he
6 should not have been told he could avail himself of the
7 privilege because there was an immunity statute and therefore
8 he had to testify.

9 This court held that states cannot do that with
10 witnesses and claim denial of due process.

11 How do you distinguish this? As I understand it,
12 what happened here is that there was an objection which was
13 sustained on the ground that it was not relevant cross-examina-
14 tion. Then the Supreme Court says -- yes, the trial judge
15 applied the wrong rule of law. That is what this petitioner
16 acted on, isn't it?

17 A Your Honor, his direct examination was in on counts
18 1 and 2. Certainly he had made no claim of privilege.

19 Q He couldn't obviously.

20 A That is right.

21 Then when he was asked the question as to counts 3
22 and 4 the objection was not on that you are going --

23 Q So the point here is that the objection was made,
24 whatever the ground of the objection was.

25 A The objection was made not that you are requiring him

1 to incriminate himself on a matter not charged but you are
2 going into matters --

3 Q Beyond the direct testimony.

4 A That is correct.

5 Q But unless you utilize the concurrent sentences rule
6 Mr. Justice Brennan was asking you about it seems to me that
7 something in Ohio and Murphy versus Waterfront and cases like
8 that really are not very relevant. I am not so sure that if
9 it was known he would have to testify, he would rather testify
10 than have the privilege because the Supreme Court upheld that
11 comment.

12 A Yes, upon this ground which was within the scope of
13 relevant cross-examination. Of course, at the time of the trial,
14 Justice White, Griffin had not been decided at that time so the
15 standard instruction and the comment was proper under California
16 law at that time.

17 The way I view the cross-examination is that since
18 the defendant was not required to answer questions which un-
19 doubtedly would have been incriminating it was to his benefit.

20 Q Anyway, then, he did have a choice in the sense that
21 he knew there was going to be comment if he did not testify.
22 That was the California law then.

23 A In any event whether he took the stand or not
24 comment would have been permissible at the time of the trial.

25 Q Mr. Haws, I am having trouble in seeing myself here

1 as to what happened in the California appellate courts. I am
2 looking at page 11 of the Appendix Index where there purports
3 to be an opinion of the District Court of Appeals of the
4 Fifth Appellant District which, if you look at page 32 said,
5 "The judgment is affirmed as to counts 1 and 2 of the informa-
6 tion and reversed as to counts 3 and 4."

7 There then follows, beginning on page 23, what
8 appears to be the opinion of the Supreme Court of California
9 which ends up on page 29 "the judgment is affirmed."

10 Does that mean the judgment of the District Court
11 of Appeals affirming as to counts 1 and 2 and reversing as to
12 counts 3 and 4 is affirmed? That is what it seems to say.

13 A. No, Your Honor, that language relates to the
14 judgment of the trial court.

15 Q That wasn't the judgment, was it, that the Supreme
16 Court of California was reviewing. It was reviewing the
17 judgment of the District Court of Appeals.

18 A. No, Your Honor, when our Supreme Court of California
19 grants a hearing it is reviewing the conviction or judgment.
20 The case is set aside in the Third District Court of Appeals.

21 So as the case stands before the court today all
22 counts of the conviction have been affirmed.

23 Q So I consider the judgment is affirmed -- the judgment
24 and the conviction on all four counts?

25 A. That would have been a full explanation, yes, Your

1 Honor. Just on that one point, I notice that in the dissenting
2 opinion by Justice Peters, in a concurring opinion, he would
3 have agreed with the Fifth District Court of Appeals.

4 Counsel has made some mention about some prejudice
5 because of California's joinder provision. Just generally the
6 joinder provision provides that offenses connected together in
7 their commission, or on offenses of the same class, such as here,
8 robbery, against a single defendant, may be joined. Of course
9 that was done in this case. There is some implication in
10 petitioner's brief that this provision somehow cuts down on
11 privilege. I do not think the factual situation here --

12 Q Why do you say following Justice Brennan's comments
13 that all the evidence on counts 3 and 4, as a matter of Califor-
14 nia law, were admissible on the charges under counts 1 and 2 as
15 part of the modus operandi?

16 A That is correct.

17 Q So if there never had been counts 3 and 4, if there
18 never had been, that evidence nevertheless would have been
19 admissible in the evidence on counts 1 and 2. Is that right?

20 A That is true.

21 Q And the comment would have been justified.

22 A That is true -- this is my point -- the severance
23 would not have injured the defendant here. What I mean by that
24 is this: if you tried him first on count 1, evidence of the
25 other 3 counts would have come in as collateral offenses to

1 prove plan, scheme, and so forth. If he took the stand as to
2 count 1, then it would have been within the permissible scope of
3 cross-examination, his privilege would have been waived, and,
4 in even carrying it further, on the second trial, assuming four
5 separate trials on the separate trial, then I would assume that,
6 if his answer on cross-examination had been incriminating, that
7 could have been used against him in the second trial as a
8 judicial admission.

9 One more point on the joinder provision and cutting
10 down on privilege. You see, this is not unlimited. For example,
11 if this man had been charged with robbery which had no
12 evidentiary connection with another robbery, it would have been
13 beyond the scope of cross-examination. There could have been
14 no cross-examination, and of course no comment by the prosecutor
15 and the privilege would have applied.

16 Q Because there would have been no waiver with respect
17 to it.

18 A That is right, Your Honor.

19 Q I suppose your theory that there was a waiver as to
20 counts 3 and 4 the prosecutor could have said, "I will not
21 examine him, examine the petitioner, as my own witness."

22 A You cannot do that, Your Honor, under --

23 Q Why?

24 A I can't think of the California cases but that has
25 been attempted in California.

1 Q Your theory is, as I understand it, that there was a
2 waiver of the privilege against self-incrimination as to counts
3 3 and 4 as well as to counts 1 and 2, is that right?

4 A That is right, Your Honor.

5 Q The court excluded cross-examination as to counts
6 3 and 4 on the evidentiary basis, that that cross-examination
7 would be beyond the scope of the direct. That is right, is it
8 not?

9 A That is correct.

10 Q Does it follow that the prosecutor, the privilege
11 having been waived, could have made the petitioner his own
12 witness and proceeded to examine him with respect to counts 3
13 and 4?

14 A I don't think that would follow, Justice Fortas.

15 Q Then I don't understand because it seems to me that
16 it is the necessary logic of your position as a necessary
17 consequence of saying that testimony as to counts 1 and 2
18 resulted in a waiver of the privilege as to counts 3 and 4.

19 A I do not think so, Your Honor, because if this
20 examination of this defendant, of course, is within the bounds
21 of the relevant cross-examination --

22 Q Of the relevant direct examination.

23 A Direct examination, excuse me.

24 Q If the privilege is waived why could he not call
25 petitioner as his own witness? Why could not the prosecutor call

1 petitioner as his own witness just as he called John Jones?

2 You are saying that the privilege was waived.

3 A Well, I think that calling him as his own witness
4 would no doubt open up a broader field than what he had to work
5 with and what he could work with under relevant cross-
6 examination.

7 Q Then don't you have to say that the privilege was not
8 waived as to counts 3 and 4. The prosecutor presumably could
9 put petitioner on the stand, the petitioner being by hypothesis
10 in possession of relevant information, and he could then examine
11 him on direct as his own witness, as the state's own witness,
12 if the privilege were waived.

13 A I would say that the waiver extended to counts 3 and
14 4 because that would be permissible cross-examination and he
15 can do that because the privilege is waived. I cannot carry on
16 the procedure to where you would have a situation where the
17 prosecutor would then be calling the defendant on the stand --

18 Q Why, if the privilege has been waived, can't he?

19 A That privilege has been waived but it occurs to me
20 other things might come into involvement there. It seems to be
21 somewhat too coercive for a prosecutor to call a defendant.

22 Q That is a value judgment. If you think that is too
23 coercive, perhaps --

24 A That is not my judgment but the judgment of the
25 California court.

1 Q The problem here is whether, off hand it seems the
2 trial court took the position which might be somewhat incon-
3 sistent. Let me put it this way: that if the prosecutor said,
4 "The privilege has now been waived. The defendant testified as
5 to counts 1 and 2. Privilege has been waived as to counts 3 and
6 4. I will now make the defendant my own witness and I will
7 direct some questions to him."

8 I fail, unless there is some rule in California of
9 which I am unaware, I do not know why that is not the necessary
10 and logical result of a waiver of the privilege if you are right
11 that the privilege was waived as to counts 3 and 4.

12 A To answer your question all I can say is this: the
13 privilege extends to counts 3 and 4 under the theory that that
14 is proper cross-examination.

15 I suppose that logically if everything else were ex-
16 cluded you would have a different situation if you wanted to call
17 that cross-examination direct examination.

18 Q But the court did not allow him to examine as to counts
19 3 and 4, to cross-examine as to counts 3 and 4 -- on the grounds
20 that it was outside the scope of the direct.

21 A That is true. Our California Supreme Court said that
22 was error. He should have allowed that cross-examination.

23 Q On the grounds that there was a waiver of the
24 privilege?

25 A No, there is a waiver of the privilege, Your Honor,

1 because it is within the scope of cross-examination. It was
2 proper cross-examination because it showed his plan, a general
3 denial, you see, bringing in the collateral matter.

4 Q Yes, I see what you mean. But I still suggest to
5 you that if it is your contention that the privilege was
6 waived that would open up the defendant to being called by the
7 state if the state wanted to do it and examine him with respect
8 to the entire scope of counts 3 and 4.

9 A Your Honor, I would think logically if you could
10 insulate it to this cross-examination waiver problem it would
11 logically follow, perhaps. But as I mentioned, so many other
12 aspects of calling the defendant into the --

13 Q I understand that, but we have to look at this thing
14 as a matter of principle not to look at the perimeter of the
15 problem as well as its immediate focus. I suggest to you that
16 what you are telling us may result in the logical conclusion
17 that if a defendant takes the stand as to any counts there is a
18 waiver as to all counts, then the net result of that is that
19 prosecutor if he sees fit can examine the witness, examine the
20 defendant as his own witness, with respect to those other counts.

21 A Your Honor, that has not been the history of the
22 situation in the federal practice. On this principle of waiver
23 to the extent of permissible cross-examination, Caminetti I
24 think was decided in 1917, and no one has contended that under
25 the Caminetti principles, I know of no federal prosecutor who

1 has contended that by virtue of his waiver he can then put him
2 on the stand.

3 One final word. Assuming a Griffin error, I would
4 ask you to consider that this is a situation where Chapman could
5 apply. The comment here was not extensive as in Chapman.
6 Considered in the light of the situation that he did take the
7 stand and the jury could draw their own conclusions without the
8 situation in Griffin, without being aided by the prosecutor and
9 the court, I think it points to the conclusion that error, if
10 any, was harmless beyond a reasonable doubt and we submit that
11 California decision should be affirmed.

12 Q May I ask you, Mr. Haws, suppose the court had not
13 found that these were similar offenses and therefore he could
14 be cross-examined on that scope but put it on the grounds of
15 pure waiver. Could this be sustained?

16 A Some of the earlier federal cases seem to indicate
17 that the waiver of the privilege was not bounded by the scope
18 of cross-examination. Caminetti indicates that.

19 Some of the later cases in the federal courts,
20 Johnson, the Brown case, and so forth, would indicate that it
21 is tightened, that the waiver of the privilege extends only to
22 the scope of relevant cross-examination.

23 If those cases were followed and it was not a
24 connected crime, then Griffin would be violated.

25 Q Should we have a broader scope of cross-examination

1 for a defendant than for a witness, an ordinary witness?

2 A I would say it would perhaps be broader for the
3 ordinary witness since he is not charged --

4 Q Suppose then a witness in this trial had testified
5 as to count 1 only. Would you have cross-examined him as to
6 2, 3, and 4?

7 A An uncharged witness?

8 Q Yes.

9 A No, Your Honor. I don't think so.

10 Q Then there is a difference in scope according to
11 your theory as between a witness and a defendant.

12 A That is true.

13 Q And it is broader for the defendant.

14 A What I meant was that the non-charged witness can be
15 questioned about many things in a much broader area because he
16 is not charged, and I think the privileges would work
17 differently between the non-charged witness and the charged
18 witness.

19 Have I made myself clear? My time is up, Your Honor.

20 Q I do not see how that follows if you say that if he
21 testifies concerning one count he cannot be cross-examined as
22 to the other counts.

23 A Your Honor, I think it is the theory that the non-
24 charged witness is not being -- you are not proving anything
25 against him but as to the defendant you are proving an offense

1 against him. When he makes a general denial he has in effect
2 denied the collateral offense, counts 3 and 4.

3 Q He did not make a general denial on the witness
4 stand as to 3 and 4, just 1 and 2.

5 A That is right. But because of that general denial
6 under the rules of evidence he makes a general denial also of
7 counts 3 and 4 and therefore within the scope of cross-examina-
8 tion.

9 Q Then you would say that even if 3 and 4 were not
10 similar offenses under the similar offenses rule in California,
11 that they could still cross-examine him if he testified con-
12 cerning 1 and 2.

13 A I am sorry, Your Honor. I did not mean that. The
14 California court did not hold that. My illustration was that
15 if you have no evidentiary connection between a robbery you
16 could not cross-examine him on it and he would not have waived
17 his privilege. That is the holding below.

18 Q Could you tell us in just a moment what went to make
19 these similar offenses? Counsel said in his opinion they were
20 not. That is the only reason I ask you.

21 A I have a chart, and just running across they were
22 similar because of clothing, because on all counts they searched
23 other areas looking for other things such as a radio in count 2,
24 credit cards in count 1, and in counts 3 and 4 they also
25 searched other areas. In all of the offenses they used some

1 type of mask. I think most significant of all is that you had
2 the admitted robber, David Perez, unrelated to this Perez,
3 you had him as a confessed robber in count 2 and counts 3 and 4
4 and the evidence showed.

5 That was used in the Hasten case as a significant
6 similar mark where the admitted robber is present at the
7 uncharged and charged crimes showing plan and scheme.

8 Thank you.

9 MR. CHIEF JUSTICE WARREN: Mr. Fetros, I believe you
10 have some time left.

11 MR. FETROS: I just want to make one very brief
12 comment, that is the use of the term "cross-examination" by
13 the California Supreme Court. It is not being used in the same
14 sense we think of it. There is direct examination and then
15 there is cross-examination which is on the direct.

16 They are saying that there is a further area which
17 makes the defendant the prosecutor's witness. This is the whole
18 area that this thing opens up. If we allow this type of theory
19 to stand, then in effect on a charged crime the district
20 attorney can ask any question he wants concerning a charged
21 crime which is similar in modus operandi.

22 He can say, "Where were you, what were you doing?
23 How can you explain this?" He can go through the whole thing as
24 if in a civil case he was calling him as an adverse witness.

25 The Supreme Court of California's use of the term

1 "cross-examination" is proper but it is a little different from
2 what we normally think of. The man is on the stand at the time
3 and you are asking him these questions. In effect they are
4 making him -- the district attorney is making him his witness
5 to prove elements of the crime.

6 If this thing is allowed to stand they are saying
7 that the district attorney can elicit from the defendant as to
8 counts 3 and 4 all of the necessary elements by asking questions
9 which they say are cross-examination and which I say is really
10 direct examination.

11 They do not have any relationship to the questions
12 which were asked by the defense attorney at all. They can be
13 anything. That is what they are saying.

14 Thank you.
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25